

На основу члана 25. став 1. тачка 4) Закона о локалним изборима („Службени гласник РС“, бр. 14/22), чл. 161-168. Закона о избору народних посланика („Службени гласник РС“, бр. 14/22) Општинска изборна комисија Општине Бела Црква, на седници одржаној 27.априла 2024. године, доноси

О Д Л У К У
О НАЗИВУ И ИЗГЛЕДУ ОБРАЗАЦА ЗА ПОДНОШЕЊЕ
ПРИЈАВА ЗА ПОСМАТРАЊЕ РАДА ОРГАНА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ
ИЗБОРА ЗА ОДБОРНИКЕ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ БЕЛА ЦРКВА,
РАСПИСАНИХ ЗА 2. ЈУН 2024. ГОДИНЕ

Члан 1.

Овом Одлуком прописује се назив и изглед образаца за посматрање рада органа за спровођење избора за одборнике Скупштине општине Бела Црква, расписаних за 2. јун 2024. године (Општинске изборне комисије и бирачких одбора).

Члан 2.

(1) За пријављивање домаћег посматрача (удружења регистрована у Републици Србији чији се циљеви остварују у области избора) прописују се следећи обрасци:

1) Пријава домаћег посматрача за посматрање рада органа за спровођење избора за одборнике Скупштине општине Бела Црква расписаних за 2. јун 2024. године – Образац ЛИБЦ -ДП-1/24;

2) Списак представника домаћег посматрача који се пријављују за акредитацију за посматрање рада органа за спровођење избора за одборнике Скупштине општине Бела Црква расписаних за 2. јун 2024. годину – Образац ЛИБЦ - ДП-2/24.

(2) За пријављивање страног посматрача (међународне и стране организације и удружења) и за пријављивање стране државе за посматрача, прописују се следећи обрасци:

1) Пријава страног посматрача за праћење рада органа за спровођење избора за одборнике Скупштине општине Бела Црква расписаних за 2. јун 2024. године – Образац ЛИБЦ-СП-1/24;

2) Списак представника страног посматрача који се пријављују за акредитацију за праћење рада органа за спровођење избора за одборнике Скупштине општине Бела Црква расписаних за 2. јун 2024. године – Образац ЛИБЦ-СП-2/24.

Обрасци прописани ставом 1. и 2. овог члана, налазе се у прилогу ове Одлуке и њен су саставни део.

Члан 3.

Обрасци из члана 2. став 2. ове Одлуке биће преведени на енглески језик и као такви стављени на располагање заинтересованим међународним и страним организацијама и удружењима и представницима страних држава путем веб-презентације Републичке изборне комисије.

П Р И Ј А В А
ДОМАЋЕГ ПОСМАТРАЧА ЗА ПОСМАТРАЊЕ РАДА ОРГАНА
ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ИЗБОРА ЗА ОДБОРНИКЕ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ БЕЛА
ЦРКВА РАСПИСАНИХ ЗА 2. ЈУН 2024. ГОДИНЕ

Удружење _____
(назив удружења)

(седиште и адреса удружења)

(контакт телефони, адреса за пријем електронске поште)

подноси пријаву за посматрање рада:

1.	Општинске изборне комисије	<input type="checkbox"/>
2.	Бирачких одбора	<input type="checkbox"/>

У _____, _____ 2024. године
(место) (дан и месец)

Заступник

(потпис)

(име и презиме)

НАПОМЕНА: Уз пријаву се прилаже списак представника домаћег посматрача, у писменој и електронској форми, на Обрасцу ЛИБЦ-ДП-2/24.

СПИСАК
ПРЕДСТАВНИКА ДОМАЋЕГ ПОСМАТРАЧА КОЈИ СЕ ПРИЈАВЉУЈУ ЗА
АКРЕДИТАЦИЈУ ЗА ПОСМАТРАЊЕ РАДА ОРГАНА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ
ИЗБОРА ЗА ОДБОРНИКЕ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ БЕЛА ЦРКВА
РАСПИСАНИХ ЗА 2. ЈУН 2024. ГОДИНЕ

Удружење _____
(назив удружења)

пријављује следећа лица за посматрање рада органа за спровођење избора за одборнике Скупштине општине Бела Црква, расписаних за 2. јун 2024. године:

Ред. број	Име и презиме	ЈМБГ	Подручје посматрања ¹
1.			

(навести сва лица, према одредницама из ове табеле)

У _____, _____ 2024. године
(место) (дан и месец)

Заступник

(потпис)

(име и презиме)

НАПОМЕНА: Списак се обавезно доставља у писменој и електронској форми, тако да списак у оба облика буде истоветан.

¹ За лица која се пријављују за посматрање рада Општинске изборне комисије, уписати: ОИК.

За лица која се пријављују за посматрање рада бирачких одбора, уписати: БО и назив и број бирачког места на којем би представник посматрача посматрао рад бирачких одбора.

П Р И Ј А В А
СТРАНОГ ПОСМАТРАЧА ЗА ПОСМАТРАЊЕ РАДА ОРГАНА
ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ИЗБОРА ЗА ОДБОРНИКЕ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ БЕЛА
ЦРКВА РАСПИСАНИХ ЗА 2. ЈУН 2024. ГОДИНЕ

Удружење _____
(назив удружења)

(седиште и адреса удружења)

(контакт телефони, адреса за пријем електронске поште)

подноси пријаву за посматрање рада:

1.	Општинске изборне комисије	<input type="checkbox"/>
2.	Бирачких одбора	<input type="checkbox"/>

У _____, _____ 2024. године
(место) (дан и месец)

Заступник

(потпис)

(име и презиме)

НАПОМЕНА: Уз пријаву се прилаже списак представника домаћег посматрача, у писменој и електронској форми, на Обрасцу ЛИБЦ-СП-2/24.

СПИСАК¹
ПРЕДСТАВНИКА СТРАНОГ ПОСМАТРАЧА КОЈИ СЕ ПРИЈАВЉУЈУ ЗА
АКРЕДИТАЦИЈУ ЗА ПРАЋЕЊЕ РАДА ОРГАНА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ
ИЗБОРА ЗА ОДБОРНИКЕ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ БЕЛА ЦРКВА
РАСПИСАНИХ ЗА 2. ЈУН 2024. ГОДИНЕ

(назив међународне и стране организације или удружења, односно стране државе)

пријављује следећа лица за праћење рада органа за спровођење избора за одборнике Скупштине општине Бела Црква, расписаних за 2. јун 2024. године:

Ред. број	Име и презиме	Број путне исправе и назив државе која је издала путну исправу	Подручје праћења ²
1.			

(навести сва лица, према одредницама из ове табеле)

У пратњи наведених лица биће следећи преводиоци:

Ред. број	Име и презиме	Број путне исправе и назив државе која је издала путну исправу или ЈМБГ ³
1.		

(навести сва лица, према одредницама из ове табеле)

У _____, _____ 2024. године
(место) (дан и месец)

Овлашћени заступник

(потпис)

(име и презиме)

НАПОМЕНА 1: Уз списак се достављају и фотокопије прве стране путне исправе пријављених представника посматрача, односно преводилаца-страних држављана.

НАПОМЕНА 2: Списак се обавезно доставља у писменој и електронској форми, тако да списак у оба облика буде истоветан.

¹ Текст обрасца ће бити преведен на енглески језик и као такав стављен на располагање заинтересованим међународним и страним организацијама и удружењима и представницима страних држава путем веб-презентације Републичке изборне комисије.

² За лица која се пријављују за праћење рада Општинске изборне комисије, уписати: ОИК.

За лица која се пријављују за праћење рада бирачких одбора, уписати: БО и назив и број бирачког места за које би представник посматрача пратио рад бирачких одбора.

³ У зависности од тога да ли је преводилац држављанин стране државе или држављанин Републике Србије.

APPLICATION FORM¹
FOR FOREIGN OBSERVERS
FOR OBSERVING THE WORK OF ELECTORAL MANAGEMENT
BODIES DURING THE
BELA CRKVA MUNICIPALITY ASSEMBLY ELECTIONS
SCHEDULED FOR 2 JUNE 2024

 (name of the international and foreign organisation or association, or of a foreign country)

 (applicant's head office and address)

 (telephone number and e-mail address)

hereby applies for observing the work of:

1.	Municipality Electoral Commission	<input type="checkbox"/>
2.	Polling Boards	<input type="checkbox"/>

In _____, _____ 2024
 (place) (day and month)

The representative

 (signature)

 (name and surname)

NOTE: The application must be accompanied by the list of representatives of the foreign observer, and the list of interpreters, if any, on the LIBC-SP-2/24 Form.

¹The text of the form will be translated into English and as such made available to all the interested international and foreign organisations and associations and representatives of foreign countries, on the web site of the Republic Electoral Commission.

LIST¹
OF REPRESENTATIVES OF FOREIGN OBSERVERS APPLYING FOR THE
ACCREDITATION TO OBSERVE THE WORK OF ELECTORAL MANAGEMENT
BODIES DURING THE
BELA CRKVA MUNICIPALITY ASSEMBLY ELECTIONS
SCHEDULED FOR 2 JUNE 2024

 (name of the international and foreign organisation or association, or of a foreign country)

hereby registers the following persons as observers of the work of electoral management bodies during the Bela Crkva Municipality Assembly Elections scheduled for 2 June 2024:

Ordinal number	Name and surname	Number of travel document and name of the issuing country	Observation area ²
1.			

(list all the persons, according to the indicators in this chart)

The following interpreters will accompany the applicants listed:

Ordinal number	Name and surname	Number of travel document and name of the issuing country or the national identification number (JMBG) ³
1.		

(list all the persons, according to the indicators in this chart)

In _____, _____ 2024
 (place) (day and month)

Authorised representative

 (signature)

 (name and surname)

NOTE 1: The list must be accompanied by copies of the first page of travel documents of the registered observers' representatives and/or their interpreters - foreign nationals.

NOTE 2: The list must be submitted in a hard-copy and in an electronic form, both being identical.

¹The text of the form will be translated into English and as such made available to all the interested international and foreign organisations and associations and representatives of foreign countries, on the web site of the Republic Electoral Commission.

² For persons applying to observe the work of the Municipality Electoral Commission, the following should be entered: MEC.

For persons applying to observe the work of polling boards the following should be entered: PB and the name of municipality of the in which the observer's representative would like to observe the work of polling boards.

³ Depending on whether the interpreter is a foreign national or a national of the Republic of Serbia.